2020 级 MPA 研究生新生制定课程学习计划及选课指南

一、信息门户

1. **研究生综合信息管理系统:**研究生新生(含中文项目留学生)进入研究生院主页后,点击系统平台中"综合信息管理系统",如下图。该系统基本涵盖 了研究生培养过程的各方面,包括制定课程学习培养计划、选课、查看与打印课程成绩、提交开题报告、提交答辩申请、查询公共信息等等。

培养办网站:点击研院主页正上方的"**研究生培养**"可进入研究生院培养办主页,下载培养方案、各类表格,了解研究生培养的相关文件、政策、具体办 事流程等。





2. 点击"综合管理信息系统"后,出现如下登录页面。**研究生新生登录系统用户名为学号,初始密码为证件号码后六位**,2020级新生首次登录后请修改密 码并添加个人手机及邮箱,以便于校内联系及找回密码。**确实忘记密码无法登录系统的,请与学院教务员联系重置密码。**点击下方"**培养方案查询**"可查询各 专业培养方案。



3. 登录成功出现研究生综合管理信息系统主页面,如下图。

🔍 発 研究生	综合管理信息系统	U	0	G	9	-		0000
Languis EDL		退出	通知公告	修改密码	任务提醒	评教系统	教学干台	作业查重
2020秋		- 通知公	告 -					
→ 培养进展		左節				岩左首位	岩石	bt间≜
> 学生电子档案	[法理管理] 研究生理程编码规则	10.22				田容生院	20.20	0.09.14
> 学籍信息						研究生院	2020	0-09-14
制定培养计划		۲				研究生院	2020	0-09-14
• 校外课申请	[洗课管理] 2020级研究生公共洗修课程一览					研究生院	2020	0-09-14
▶ 选课系统	[答辩管理] 学位管理相关信息,请及时关注研究	生院学位办主页通知				研究生院	2020	0-09-14
我的课表	[法课管理] 学术型硕士研究生公共英语课程					研究生院	2020	0-09-14
· 查看课程成绩		土6久	1/1页每页5	₹ 20	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	নহোয়ে চা		요!: ##
> 课程考试安排		, v. v. z. v		图示 20	XH C			19'ú 1 -2
▶ 论文开题								
▶ 培养环节								
论文答辩								
> 学位授予	ų – – – – – – – – – – – – – – – – – – –							
优秀论文查询	1							
> 毕业信息								

二、个人信息完善与核对

1. 所有可填入的信息,均需补充完整,包括工作单位、简历(从中学开始)等。

2. 按教育部要求,为配合《个人所得税专项附加扣除暂行办法》的实施,**我校所有学历教育研究生(不含留学生)均需通过研究生综合信息管理系统核对** 个人信息并录入父母或监护人信息。点击系统左侧"学籍信息"。页面后侧最下方有"核对并修改"一项,点击进入。

2017 秋	🔻 家庭情况及简历	Б		
音养进展	婚姻状况		家庭联系电话	
	家庭通讯地址		家庭邮政编码	
洋籍信息	家庭主要成员			
刘定培养计划	个人简历			
志课系统	▼ 》 检益 候 但			
	- 八10月1日元		ᄽᆇᆍᄝ	
2看课程成绩	求取通知书写		准考证亏	
2 文开题	有注米源		入子則取后子切	
之中期检查	八仗則取后子也		八子前午亚时间	
文答辩	午业子校 	7 // 7	平亚专业名称	
☆位授予	午业专业代码 	不公开	定百跨一级子科求取 举位,于书值日	小公 7
◎业信息	毕业业书编号		子位业书编号	-
、 共信息查询	参加工作时间		工作年限	
5.历安排	最后工作单位		最后工作省市	
的报表	报考前户口			
8改密码	所在省份			
	▼ 其他			
	离校方式			
	大 (大)			

3. **核对"学籍信息"中"学号"、"姓名"、"证件类型"、"证件号码"、"学习形式"、"是否有学籍"六项重要信息是否准确无误**,如有误, 请在"核对意见"处备注。

录入"监护人1姓名"、"监护人1证件类型"、"监护人1证件号码"、"监护人2姓名"、"监护人2证件类型"、"监护人2证件号码"、"手 机"、"电子邮箱"六项信息。可以填报父母双方信息,也可以只填报一方信息,非全日制研究生不需填报父母信息。

另外,**请如实、认真填写有效手机号码及电子邮箱**,该项信息将用于找回系统密码及校内联络。

**家庭 育 况 及 简 历			
婚姻状况	已婚 ▼	家庭联系电话 *	
家庭通讯地址 *		家庭邮政编码 *	
家庭主要成员	关系(公子 母女笔) 姓名 丁作单位 副	吹油面泊 阳冬 (冬戌吊庆次公	「博写)
家庭主要成员 监护人1姓名	关系(父子、母女等)、姓名、工作单位、3	政治面貌、职务。(各成员依次分 监护人1证件类型	请选择 ▼
家庭主要成员 监护人1姓名 监护人1证件号码	关系(父子、母女等)、姓名、工作单位、副	政治面貌、职务。(各成员依次分词 监护人1证件类型 监护人2姓名	亍填写) 请选择 ▼

三、制定课程学习计划(留学生可以跳过此步直接进入选课流程)

研究生应认真阅读所在专业培养方案,根据培养方案制定个人培养计划后,再进行选课。起止时间为:9月17日—9月28日,路径为:制定培养计划——制定课程学习计划。如下图。(MPA同学应将大家投票选出的选修课添加到培养计划里面,以满足学分的总体要求)

为贯彻教育部文件精神,加强研究生学术规范和学术道德教育,学校拟在 2020 级新生(含博士、学硕、专硕)培养方案中统一增设"科研伦理与学术规范", 以在线平台慕课(学堂在线平台北师大课程)方式学习,记1学分,作为必修环节,总学分要求相应增加1学分,上课方式稍后通知。

具体步骤如下:

1. 点击系统左侧"制定培养计划"栏目下的"制定课程学习计划"。

💦 🕵 研究生综合	
2017秋	
 培养进展 学生电子档案 	培养计划制定时间为: ~ 请先查看本专业培养方案,然后点击页面下方按钮制定个人培养计划。
> 学籍信息 和中华关计机	- 英语口译(国际会议口译方向)专业学位硕士培养方案 -
- 宣看制定计划说明	▶ 培养目标
制定课程学习计划	培养具有扎实的英、汉双语基本功、较强的翻译实践能力、较宽广的商务基础知识,能胜任国家经济发展、文化建设和社会需要的口译及涉外经贸实务工作 <i>,</i> 具有国际竞争力的高层次、 才。
» 我的课表	
 查看课程成绩 论文开题 	▶ 专业要求
 ▶ 论文中期检查 	1. 具有扎实的英汉双语表达基本功、较宽广的商务基本理论知识和政治、经济、外交、文化知识面,以及较强的口译实践能力和跨文化沟通能力。
 论文答辨 学位授予 	2. 与英美高校合作,有条件并有意愿的学生可选择去国外修读完规定课程和学分,合格者可分别获得中、外两校硕士学位,国际会议口译方向与欧盟口译总司合作,各项环节合格后, 经济贸易大学共同签发的"国际会议译员资格证书"。
▶ 毕业信息	3. 毕业后能胜任高层次的各类商务会谈、高端口译和同声传译工作;胜任各类外事、经济、金融、管理行业、商务部门、企事业单位的涉外商务管理以及语言服务等工作。 -
• 公共信息查询	
校历安排	▶ 研究方向
 我的报表 修改密码 	1. 商务口译 2. 国际会议口译 3. 商务口笔译

2.点击页面右侧下方"制定培养计划",开始制定本学期培养计划。年度学期为"秋"(或第1年度 秋)的课程均可添加。

14	栏目	课程编码	课程名称	是否必修课	是否学位课	学分	课程学时	考核方式	年度
F X		06167048	中外文化专题	是	是	3.0	48.0		第1年
\$	公共课	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	是	是	2.0	32.0	考试	第1年
~ 档案		06165120	翻译理论概要	是	是	3.0	48.0		第1年
2	基础课	06167004	经贸翻译与实践	是	是	3.0	48.0		第1年
影计 刻		06167015	交替传译(I)	是	否	4.0	64.0	考试	第1年
1 定计划说明		06167016	视译(I)	是	否	2.0	32.0		第1年
^提 程学习计划		06167017	表达与演讲	是	否	2.0	32.0	考试	第1年
£		06167029	交替传译(Ⅱ)	是	否	4.0	64.0		第1年
		06167030	同声传译(I)	是	否	3.0	48.0		第1年
五 四4 3页		06167031	视译(Ⅱ)	是	否	2.0	32.0		第1年
四日 小田		06167032	综合口译实务(I)	是	否	2.0	32.0		第1年
* T	专业课	06167033	交替传译(Ⅲ)	是	否	2.0	32.0	考试	第2年
ب ج		06167034	同声传译(II)	是	否	4.0	64.0		第2年
₫.		06167035	带稿同传(I)	是	否	2.0	32.0		第2年
1.查询		06167036	综合口译实务(II)	是	否	2.0	32.0		第2年
ŧ		06167037	交替传译(Ⅳ)	是	否	2.0	32.0		第2年
Ę		06167038	同声传译(III)	是	否	4.0	64.0		第2年
3		06167039	带稿同传(II)	是	否	2.0	32.0	考试	第2年
		06167040	综合口译实务(III)	문	否	2.0	32.0		第2年

3. 一般来说,课程大致分为2类:

第一类是**必修课**,包括学位公共课(含公共政治课和公共英语课)、学位基础课、专业必修课、必修环节等(以各专业方案为准)。一旦点击"制定培养 计划",部分必修课会自动加入到个人培养计划中去,如下图标注①所示;但部分课程需要研究生在"添加培养方案课程"中自行选择添加,即在下拉框中选 中相应课程,然后点击"添加",如标注②所示。

第二类是专业课,也需在标注②"添加培养方案课程"中自行添加,此类课程可以删除。

理	信息系统								<u> </u>		
		您好! 創味, 欢迎登录	1						退出	通知公告	修改密码
培	議计划制定时间为: 20	17-09-03 ~ 2017-09-22	查看培养方案								
W	学分要求										
方案	尾总要求		总学分 不低于30学分 已制]定:11学分							
必修	診环节		计入总学分 ;								
专业	上课栏目		总学分 不低于9学分 计	入总学分							
补本	法课		不计入总学分;								
课程	呈学习计划制定状态		不合格 <u>不合格原因</u>	导师审核	情况	5	未审核	院系审核	情况	未审核	
ß	你还有以下必修课未加入场	音养计划,请尽快添加:高	级英语(I) 高级英语(II)								
相	目 课程编码		课程名称	是否学位课	是否必修课	学分	考核方式	修订人	修订时间	上课学期	操作
	13005006	中国特色社会主义理	论与实践研究	是	是	2.0	考试	茆悦	2017-09-03	1- 秋	0
公;	13005007	马克思主义与社会科	学方法论	是	是	1.0	考试	茆悦	2017-09-03	1- 春	0
	03085029	管理理论		是	是	3.0		茆悦	2017-09-03	1- 秋	0
基码	础课 03095018	会计与财务理论		是	是	3.0		茆悦	2017-09-03	1- 秋	C.P
	03105010	管理定量方法		是	是	2.0		茆悦	2017-09-03	1- 秋	0
W	添加培养方案课程										
培养	\$方案课程	公共课 04165091 注	法律英语(Ⅰ) ✔							2	蚕加
W	添加校内课程										
方式	đ—										
课利	程编码		栏目	请选择		~				添加	
	ť. <u>–</u>										
114			1.111	感泪 司会	A #7		17 2回 谷	6 #0	A 107 14	1	+ 10

四、选课

2020 级新生于 9月 17日 10:00-9月 28日 12:00 通过系统进行课程选课。

1. 培养计划添加完成之后,点击系统左侧"选课系统"下的"学生选课"进行选课。注意无论必修课还是选修课,均应在系统中进行"学生选课"。所列 课程右侧显示**绿色小加号的班次均可选择**(见标注①)。除以上方式外,研究生还可自行输入课程编码和班次添加课程(见标注②)。

1995年	综合管理信息		_					U	() 通知公告	4
2017秋	课程编码	课程名称 班次 学分 考核方式	上课周	次 上	课时间	上课地点	是否选中		备注	đ
培养进展	🔻 培养计划	中未选课程 培养计划中的课程必须全部修读并且成	送 绩合格,召	到不能通过	毕业资格	軍查				
学生电子档案	课程编码	课程名称	班次	上课周次		上课时间	备注		3	添加
学籍信息	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	1	217	周二	第11-12节			不满足选课	限制
制定培养计划	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	2	217	周五	第6-7节			不满足选课	限制
法课系统	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	3	217	周二	第11-12节			不满足选课	限制
	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	4	217	周五	第6-7节			不满足选课	限制
- 开课查询	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	5	217	周二	第11-12节			不满足选课	限制
- 学生选课	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	6	2 <mark>1</mark> 7	周三	第 <mark>1</mark> 1-12节		Ð	4	
- 查看选课结果	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	7	217	周四	第11-12节			不满足选课	限制
我的课表	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	8	217	周二	第 <mark>1</mark> 1-12节			不满足选课	限制
查看课程成绩	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	9	217	周一	第 <mark>11-12节</mark>			不满足选课	限制
论文开题	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	10	217	周二	第11-12节			不满足选课	限制
论文中期检查	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	11	217	周一	第11-12节			不满足选课	限制
中期考核	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	12	217	周五	第6-7节			不满足选课	限制
论文答辩	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	13	217	周一	第 <mark>1</mark> 1-12节			不满足选课	限制
学位授予	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	14	217	周二	第11-12节			不满足选课	限制
5 位汉 5	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	15	217	周一	第11-12节			不满足选课	限制
小井倉白木海	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	16	217	周五	第6-7节			不满足选课	:限制
公共信息旦问	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	17	217	周二	第6-7节			不满足选课	限制
從 //> //> //> //> // // // // // // // //	13005006	中国特色社会主义理论与实践研究	18	217	周五	第6-7节			÷	
										
修改密码	→ 添加课程			艇次			1		沃 thn	

2. 选择某门课程之后,该课程会在"已选课程"中显示。(需要将课表上的所有课程选中,否则无法登录成绩)

💦 🥐 研究生	综合管理信息系统					U	(0)	D
THEFT EDL THE LL ST	3198146840	您好! 🛑 🛪	(迎登录)			退出	通知公告	修改密码 任务
2017秋				- 学生选课	-1			
, 培养进展	法 理 年 度 学 期	2014 秒						
> 学生电子档案	送课 中迈于 频	工法	2014 08 30 00:00 2014 0	2 30 23-50				
▶ 学籍信息	达床时间	工品	≥114.08.30 00.002014.00		• 受期进调受公式资本 22			
> 制定培养计划	远床安水	小兀计子生远挥着。	床叶划之外的床柱, 1X元	计子生个及恰的床柱里修	, 子期远床子万个多丁 23			
▶ 选课系统	🔻 已选课程							
- 开课查询	课程编码	课程名称	班次 学分 考核	方式 上课周次 上计	课时间 上课地点	是否选中	备注	刪除
- 学生选课	13005006 中国特色	社会主义理论与实践研究	6 2.0	217 周三	第11-12节 诚信101(主校区)	选中		Û
- 查看选课结果	₩ 倍差计划中未洗滑	课程 培养计划中的课程/	》 须全部修读并且成结合和	8,否则不能通讨毕业资	格审查			
> 我的课表	連接编码	理理文称	利にか	ト連用次	ト連时间	8.it		法加
> 查看课程成绩	体性细胞	林性中的	和八	上环周八		H-1		20 Million
▶ 论文开题	▲ 家加课程							
> 论文中期检查	课程编码			班次			添加	
• 中期考核								

3. 选课完毕之后,研究生可在"选课系统"下的"查看选课结果",**课表请查看 MPA 中心主页**。待选课结束后,可登陆研究生网络教学综合平台查看所 选课程课件。该平台与系统选课数据并非实时更新,请以 9 月 28 日选课结束之后的数据为准。

🥐 研究生態	综合管理信息系统						U	(A
Interpret For UNA 4-1 -4-		念好! 🛑 欢迎音	(录)				退出	通知公告	修改密码
2017秋				- 余重课表	-				
→ 培养进展	课程编码	课程名称	班次 学会	计 任课教师	上课周次	上课时间和地点		选课性质	是否选中
> 学生电子档案	13005006 中国特色社	会主义理论与实践研究	6 2.	0 徐凯峰(副教授)	217	星期三 第11-12节 诚信101(主	校区)	正常考试	选中
▶ 学籍信息	サカノ日期	E_	—	B	田田	田工	国之		
 制定培养计划 	卫承/生期		/PI	月二	月四	月五	周八		周日
选课系统	第1-2节								
- 开课查询	08:0009:30								
- 学生选课									
- 查看选课结果	第3-5节								
* 我的课表	09:5012:10								
◆ 查看课程成绩									
→ 论文开题	第6-7节								
论文中期检查	13:3015:00								
中期考核									
论文答辩	第8-10节								
> 学位授予	15:2017:40								
» 毕业信息				中国特色社会主义理论					
· 公共信息查询	第11-13节			与实践研究-6					
• 校历安排	18:30 20:50			徐凯峰					
我的报表				217周 诚信101					
修改密码				9410 101				1	
				打印					